

X. Da Jakob vollendet hatte

When Jacob had finished

from Israelsbrunnlein (1623)

Genesis 49: 33 and 50:1

Johann Hermann Schein (1586–1630)

Musical score for the first system, featuring five vocal parts: Cantus 1, Cantus 2, Altus, Tenor, and Bassus. The lyrics are as follows:

Cantus 1: Da — Ja - kob, da Ja -

Cantus 2: Da Ja - kob

Altus: Da — Ja - kob,

Tenor: Da Ja - kob voll - en - -

Bassus: Da — Ja - kob voll - en -

Musical score for the second system, continuing the vocal parts from the first system. The lyrics are as follows:

Cantus 1: kob voll - en - - det hat - te,

Cantus 2: voll - en - - det hat - - te,

Altus: da Ja - kob voll - en -

Tenor: det hat - - te, voll - en - - det

Bassus: - det hat - te, da Ja - kob

When Jacob had finished his orders to his sons,...

voll - en - det hat - te die Gebot, die Gebot,
 voll - en - det hat - te die Gebot, die Gebot,
 - - - det hat - te die Gebot an
 hat - te die Gebot an sei - ne
 voll - en - det hat - te die Ge - bot an

die Gebot, die Gebot an sei - ne Kin - der,
 die Gebot, die Gebot an sei - ne Kin - der,
 sei - ne Kin - der, an sei - ne Kin - der,
 Kin - der, an sei - ne Kin - der,
 sei - ne Kin - der, an sei - ne Kin - der,

...he drew his feet up into the bed and breathed his last...

15

tät er seine Fü -

tät er seine

tät er seine Fü - ße zusam - men aufs Bet - te, tät er seine

tät er seine Fü - ße zusam - men aufs Bet - te

tät er seine Fü - ße zusam - men aufs Bet - te

- ße zusam - men aufs Bet - te und verschied, und verschied

Fü - ße zu-sam - men aufs Bet - te und verschied, und verschied

Fü - ße zu-sam - men aufs Bet - te und verschied, und verschied

und verschied, und verschied

und verschied, und verschied

...and was gathered to his people.

und ward ver -

und ward ver -

und ward ver - samm - let zu sei - nem Volk, und ward ver -

und ward ver - samm - let zu sei - nem Volk,

und ward ver - samm - let zu sei - nem Volk,

25

samm - let zu sei - nem Volk, und ward ver - samm -

samm - let zu sei - nem Volk, und ward ver - samm -

samm - let zu sei - nem Volk, und ward ver - samm -

und ward ver - samm - let,

und ward ver - samm - let,

...and was gathered to his people.

let, und ward ver - samm - let zu sei -

let, und ward ver - samm - let zu sei -

let, und ward ver - samm - let zu sei - nem

und ward ver - samm - let zu

und ward ver - samm - let zu

29

- - nem Volk, zu sei - nem Volk.

- - nem Volk, zu sei - nem Volk.

Volk, zu sei - nem Volk, zu sei - nem Volk.

sei - - nem Volk, zu sei - nem Volk.

sei - - nem Volk, zu sei - nem Volk.

Then Joseph fell upon his father's face...

31

Da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht,

Da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge -

Da fiel Jo - - seph auf sei - nes Va - ters An - ge -

auf

auf sei - nes Va - ters An - ge -

34

da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge -

sicht, da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht,

sicht, auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht,

sei - nes Va - ters An - ge - sicht,

sicht, da fiel Jo -

Then Joseph fell upon his father's face and wept...

37

sicht, da fiel Jo - seph auf
 da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge -
 da fiel Jo - seph auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht, auf
 da fiel Jo - seph, da fiel Jo - seph auf
 - seph auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht, da fiel Jo -

40

sei - nes Va - ters An - ge - sicht und wei - -
 sicht, auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht und wei - - net
 sei - nes Va - - ters An - ge - sicht und wei - - net
 sei - nes Va - - ters An - ge - sicht
 - seph auf sei - nes Va - ters An - ge - sicht

...wept over him...

43

- net ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn,
 ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn,
 ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn, und wei -
 und wei -
 und wei -

und wei -
 und
 - - net ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn,
 - net ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn,
 - net ü - ber ihn, und wei - - net ü - ber ihn, und

...wept over him and kissed him.

50

- net ü-ber ihn und küs-wei-net ü-ber ihn, und weinet ü-ber ihn und küs-set und weinet ü-ber ihn, und wei-net ü-ber ihn und küs-set und wei-net ü-ber ihn wei-net ü-ber ihn und küs-set

54

- set ihn, und küs-set ihn, und küs-set ihn. ihn, und küs-set ihn, und küs-set ihn. ihn, und küs-set ihn, und küs-set ihn. und küs-set ihn, und küs-set ihn. ihn, und küs-set ihn, und küs-set ihn.